

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## 行政長官辦公室

## GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

## 第309/2018號行政長官批示

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 309/2018

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第14/2004號行政法規《科學技術發展基金》核准的《科學技術發展基金章程》第七條第一款至第三款，以及十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第十七條第二款d項的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 7.º dos Estatutos do Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia, aprovados pelo Regulamento Administrativo n.º 14/2004 (Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia), e da alínea d) do n.º 2 do artigo 17.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o Chefe do Executivo manda:

一、劉仕堯以兼任方式續任為科學技術發展基金信託委員會成員，至二零一九年十二月十九日止。

1. É renovado o mandato de Lau Si Io, em regime de acumulação, como membro do Conselho de Curadores do Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia, até 19 de Dezembro de 2019.

二、本批示自二零一九年一月九日起產生效力。

2. O presente despacho produz efeitos a partir de 9 de Janeiro de 2019.

二零一八年十二月二十七日

27 de Dezembro de 2018.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 第65/2018號行政長官公告

## Aviso do Chefe do Executivo n.º 65/2018

鑑於中央人民政府命令在澳門特別行政區執行聯合國安全理事會有關阿富汗局勢的第1267 (1999) 號、第1333 (2000) 號和第1390 (2002) 號決議及關於恐怖主義行為對國際和平與安全造成威脅的第1373 (2001) 號、第1452 (2002) 號、第1526 (2004) 號、第1735 (2006) 號、第1989 (2011) 號、第2161 (2014) 號、第2170 (2014) 號、第2178 (2014) 號、第2253 (2015) 號和第2368 (2017) 號決議；

Considerando que o Governo Popular Central ordenou a aplicação na Região Administrativa Especial de Macau das Resoluções do Conselho de Segurança das Nações Unidas n.ºs 1267 (1999), 1333 (2000) e 1390 (2002) relativas à situação no Afeganistão, e n.ºs 1373 (2001), 1452 (2002), 1526 (2004), 1735 (2006), 1989 (2011), 2161 (2014), 2170 (2014), 2178 (2014), 2253 (2015) e 2368 (2017) relativas às ameaças à paz e segurança internacionais causadas por actos terroristas;

根據第1267 (1999) 號、第1989 (2011) 號和第2253 (2015) 號決議所設聯合國安全理事會制裁委員會〔“伊黎伊斯蘭國(達伊沙)和基地組織制裁委員會”〕近日通過了增列4名受制裁個人名單，他們因而受到第2368 (2017) 號決議第一段規定的資產凍結、旅行禁令及武器禁運措施的約束。

Considerando igualmente que o Comité de Sanções do Conselho de Segurança das Nações Unidas instituído nos termos das Resoluções n.ºs 1267 (1999), 1989 (2011) e 2253 (2015) (Comité de Sanções contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida) aprovou recentemente o aditamento de quatro pessoas singulares à sua Lista de Sanções e que, por conseguinte, tais pessoas ficam sujeitas ao congelamento de bens, à proibição de viajar e ao embargo de armas impostos nos termos do n.º 1 da Resolução n.º 2368 (2017);

按照中央人民政府的命令，行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第六條第一款的規定，命令公佈：

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), por ordem do Governo Popular Central,

——中央人民政府於二零一八年十月二十三日發出的關於伊黎伊斯蘭國(達伊沙)和基地組織制裁委員會增列4名受制裁個人名單通知的有用部分的中文原本及葡文譯本；

— a parte útil da notificação efectuada pelo Governo Popular Central, em 23 de Outubro de 2018, relativa ao aditamento, por parte do Comité de Sanções contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida, de quatro pessoas singulares à sua Lista de Sanções, na sua versão original em língua chinesa, acompanhada da tradução para a língua portuguesa;

——附於上指通知，詳述在制裁名單中增列4名個人的身份資料的中、英文文本及葡文譯本。

伊黎伊斯蘭國（達伊沙）和基地組織制裁名單於二零一八年八月二十七日生成的版本已於二零一八年十一月二十一日公佈於第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組。

二零一八年十二月三十一日發佈。

行政長官 崔世安

— o anexo à *supra* referida notificação, no qual é especificada a identificação das quatro pessoas singulares aditadas à Lista de Sanções, nas suas versões originais em línguas chinesa e inglesa, acompanhadas da tradução para a língua portuguesa.

A Lista de Sanções contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida, tal como produzida em 27 de Agosto de 2018, encontra-se publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 21 de Novembro de 2018.

Promulgado em 31 de Dezembro de 2018.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 通知

（二零一八年十月二十三日，“外國函【2018】463號”文件）

.....

近日，聯合國安理會“伊斯蘭國”和基地組織制裁委員會（1267委員會）更新制裁名單，增列了4名個人。

.....

## Notificação

(Doc. “Wai Guo Han” n.º 463, de 23 de Outubro de 2018)

« (...) »

O Comité de Sanções do Conselho de Segurança das Nações Unidas contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida (Comité 1267) actualizou recentemente a sua Lista de Sanções aditando 4 pessoas singulares à mesma.

(...) »

**QDi.416 名稱：** 1：穆罕默德 2：尤西普 3：卡里姆 4：無  
**職稱：**無 **頭銜：**無 **出生日期：**11 Oct. 1978 **出生地點：**印度尼西亞 **足夠確認身份的別名：**無 **不足確認身份的別名：** a) Abu Walid al Indunisi b) Zidni Elma c) Udtadz Syaifudin d) Mohammad Yusef Karim Faiz e) Muh Saifudin f) Kembar Khalid g) Mohamad Yusuf Karim Saifullah Faiz h) Mohammad Saifuddin Mohammad Yusuf Faiz i) Ustadz Faiz j) Saifudin Faiz k) Kholid Faiz l) Abdullah Faiz m) Fauz Faturhman **國籍：**印度尼西亞 **護照編號：**無 **國內身份證編號：**無 **地址：**阿拉伯敘利亞共和國（自 2015 年以來所在地）**列入名單日期：**23 Aug. 2018 **其他信息：**列名為伊拉克基地組織（QDe.115）的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國（伊黎伊斯蘭國）的高級成員。通過在線視頻為伊黎伊斯蘭國招募人員，並指示個人實施恐怖主義行為。**體貌特徵：**頭髮顏色：黑色；體格：瘦小。講印度尼西亞語、阿拉伯語和棉蘭老方言。**國際刑警組織 - 聯合國安全理事會特別通告鏈接：** <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6244333> [click here](#)

**QDi.417 名稱：** 1：穆罕默德 2：拉菲 3：本·烏丁 4：無  
**職稱：**無 **頭銜：**無 **出生日期：**3 Jun. 1966 **出生地點：**Negri Sembilan，馬來西亞 **足夠確認身份的別名：**無 **不足確認身份的別名：** a) Mohd Radi Bin Udin b) Abu Awn al Malizi c) Muhammad Ratin d) Muhammad Rafiuddin e) Abu Una al Malayzie f) Mhammad Rahim Bin Udin g) Abu Ayn Tok Cit h) Muhammad Ratin Bin Nurdin **國籍：** a) 馬來西亞 b) 印度尼西亞 **護照編號：**馬來西亞 A31142734，發放於 6 Nov. 2013（馬來西亞移民局簽發，2015 年 11 月 6 日到期）**國內身份證編號：**國民身份證 660603-05-5267（馬來西亞國民登記局簽發，持證人為 Mohd Rafi bin Udin）**地址：** a) B-3B-19 Glenview Villa，Jalan 49 Off Jalan Kuari，Taman Pinggiran Cheras，56000，吉隆坡，吉隆坡聯邦

直轄區，馬來西亞（截至 2014 年 1 月 30 日）**b)** 90-00-04 Flat Sri Kota, Bandar Tun Razak, 56100, 吉隆坡，吉隆坡聯邦直轄區，馬來西亞（截至 2010 年 4 月 23 日）**c)** 96-06-06 Flat Sri Kota, Bandar Tun Razak, 56100, 吉隆坡，吉隆坡聯邦直轄區，馬來西亞（截至 2007 年 4 月 6 日）**d)** 阿拉伯敘利亞共和國（截至 2014 年所在地）**列入名單日期**：23 Aug. 2018 **其他信息**：列名為伊拉克基地組織（QDe.115）的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國（伊黎伊斯蘭國）的高級成員。通過在線視頻為伊黎伊斯蘭國招募人員，並指示個人實施恐怖主義行為。體貌特徵：眼睛顏色：褐色；頭髮顏色：褐色；膚色：黝黑。講馬來語、英語和有限的阿拉伯語。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6244376> [click here](#)

**QDi.418 名稱**：1：穆罕默德 2：禮薩 3：拉哈曼 4：基拉姆

**職稱**：無 **頭銜**：無 **出生日期**：3 Mar. 1990 **出生地點**：Zamboanga City, Zamboanga del Sur, 菲律賓 **足夠確認身份的別名**：無 **不足確認身份的別名**：**a)** Abdul Rahman **b)** Abu Abdul Rahman al Filipini **c)** Abtol Rahman **國籍**：菲律賓 **護照編號**：**a)** 菲律賓 號碼 XX3966391, 發放於 25 Feb. 2015 (菲律賓外交部簽發, 2020 年 2 月 24 日到期) **b)** 菲律賓 號碼 EC3524065 **國內身份證編號**：無 **地址**：**a)** Brgy Recodo, 三寶顏市, 西棉蘭老, 菲律賓 (先前地址) **b)** 96 IlangIlang, Sarmiento Subdivision, Panabo, 達沃市, 東棉蘭老, 菲律賓 (先前地址) **c)** 阿拉伯敘利亞共和國 (2015 年後的位置) **列入名單日期**：23 Aug. 2018 **其他信息**：列名為伊拉克基地組織（QDe.115）的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國（伊黎伊斯蘭國）的高級成員。為伊黎伊斯蘭國招募人員並通過網上視頻指導人們實施恐怖主義行為。體貌特徵：身高：156 厘米；體重：60 公斤 (2016 年 9 月)；眼睛顏色：黑色；頭髮顏色：黑色；體型：中等；顴骨高；使用他加祿語、英語和阿拉伯語。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：

<https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6244385> [click here](#)

**QDi.419 名稱：** 1：安杰姆 2：喬達爾 3：無 4：無

**職稱：**無 **頭銜：**無 **出生日期：**18 Jan. 1967 **出生地點：**Welling, London, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 **足夠確認身份的別名：**無 **不足確認身份的別名：**

Abu Luqman **國籍：**大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 **護照編號：**United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 516384722, 發放於 6 May 2013 (護照由格拉斯哥護照辦公室簽發, 有效期至 2023 年 6 月 6 日) **國內身份證編號：**無 **地**

**址：**Frankland Prison, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 **列入名單日期：**15 Oct.

2018 **其他信息：**宣誓效忠於 2014 年 7 月被列名為伊拉克基地組織 (QDe.115) 的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國 (伊黎伊斯蘭國)。2014 年 9 月在聯合王國被監禁, 2018 年 10 月被暫時釋放。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：

<https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6256679> [click here](#)

**QDi.416 Name:** 1: MOHAMMED 2: YUSIP 3: KARIM 4: na

**Title:** na **Designation:** na **DOB:** 11 Oct. 1978 **POB:** Indonesia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abu Walid al Indunisi b) Zidni Elma c) Udtadz Syaifudin d) Mohammad Yusef Karim Faiz e) Muh Saifudin f) Kembar Khalid g) Mohamad Yusuf Karim Saifullah Faiz h) Mohammad Saifuddin Mohammad Yusuf Faiz i) Ustadz Faiz j) Saifudin Faiz k) Kholid Faiz l) Abdullah Faiz m) Fauz Faturohman **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic (location since 2015) **Listed on:** 23 Aug. 2018 **Other information:** Senior member of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Recruited for ISIL and instructed individuals to perpetrate terrorist acts via online video. Physical description: hair colour: black; build: slight. Speaks Indonesian, Arabic and Mindanao dialect. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6244333> [clickhere](#)

**QDi.417 Name:** 1: MOHAMAD 2: RAFI 3: BIN UDIN 4: na

**Title:** na **Designation:** na **DOB:** 3 Jun. 1966 **POB:** Negri Sembilan, Malaysia. **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Mohd Radi Bin Udin b) Abu Awn al Malizi c) Muhammad Ratin d) Muhammad Rafiuddin e) Abu Una al Malayzie f) Mhammad Rahim Bin Udin g) Abu Ayn Tok Cit h) Muhammad Ratin Bin Nurdin **Nationality:** a) Malaysia b) Indonesia **Passport no:** Malaysia A31142734, issued on 6 Nov. 2013 (issued by the Immigration Department of Malaysia, expiration date 6 Nov. 2015) **National identification no:** National Identification Card 660603-05-5267 (issued by National Registration Department of Malaysia; issued to Mohd Rafi bin Udin) **Address:** a) B-3B-19 Glenview Villa, Jalan 49 Off Jalan Kuari, Taman Pinggiran Cheras, 56000, Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur, Malaysia (as at 30 Jan. 2014) b) 90-00-04 Flat Sri Kota, Bandar Tun Razak, 56100, Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur, Malaysia (as at 23 Apr. 2010) c) 96-06-06 Flat Sri Kota, Bandar Tun Razak, 56100, Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur, Malaysia (as at 6 Apr. 2007) d) Syrian Arab Republic (location since 2014) **Listed on:** 23 Aug. 2018 **Other information:** Senior

member of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Recruited for ISIL and instructed individuals to perpetrate terrorist acts via online video. Physical description: eye colour: brown; hair colour: brown; complexion: dark. Speaks Malay, English, limited Arabic. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6244376> [clickhere](#)

**QDi.418 Name:** 1: MUHAMMED 2: REZA 3: LAHAMAN 4: KIRAM

**Title:** na **Designation:** na **DOB:** 3 Mar. 1990 **POB:** Zamboanga City, Zamboanga del Sur, Philippines **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abdul Rahman b) Abu Abdul Rahman al Filipini c) Abtol Rahman **Nationality:** Philippines **Passport no:** a) Philippines number XX3966391, issued on 25 Feb. 2015 (issued by the Department of Foreign Affairs of Philippines, expiration date 24 Feb. 2020) b) Philippines number EC3524065 **National identification no:** na **Address:** a) Brgy Recodo, Zamboanga City, Western Mindanao, Philippines (previous address) b) 96 IlangIlang, Sarmiento Subdivision, Panabo, Davao City, Eastern Mindanao, Philippines (previous address) c) Syrian Arab Republic (location since 2015) **Listed on:** 23 Aug. 2018 **Other information:** Senior member of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Recruited for ISIL and instructed individuals to perpetrate terrorist acts via online video. Physical description: height: 156cm; weight: 60 kg (as at Sep. 2016); eye colour: black; hair colour: black; build: medium; high cheekbones. Speaks Tagalog, English, Arabic. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6244385> [clickhere](#)

**QDi.419 Name:** 1: ANJEM 2: CHOUDARY 3: na 4: na

**Title:** na **Designation:** na **DOB:** 18 Jan. 1967 **POB:** Welling, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abu Luqman **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 516384722, issued on 6 May 2013 (issued by Passport Office Glasgow, expires 06 Jun. 2023) **National identification no:** na **Address:** Frankland Prison, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Listed on:** 15 Oct. 2018 **Other information:** Pledged allegiance to Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115) in July 2014. Imprisoned in the United Kingdom in September 2014 with a tentative release in October 2018. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6256679> [clickhere](#)

**QDi.416 Nome:** 1: MOHAMMED 2: YUSIP 3: KARIM 4: n.d.

**Título:** n.d. **Cargo:** n.d. **Data de nascimento:** 11 de Outubro de 1978 **Local de nascimento:** Indonésia **Também conhecido por, suficiente para identificação:** n.d. **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** a) Abu Walid al Indunisi b) Zidni Elma c) Udtadz Syaifudin d) Mohammad Yusef Karim Faiz e) Muh Saifudin f) Kembar Khalid g) Mohamad Yusuf Karim Saifullah Faiz h) Mohammad Saifuddin Mohammad Yusuf Faiz i) Ustadz Faiz j) Saifudin Faiz k) Kholid Faiz l) Abdullah Faiz m) Fauz Faturhman **Nacionalidade:** Indonésia **Passaporte n.º:** n.d. **N.º de identificação nacional:** n.d. **Endereço:** República Árabe Síria (localização desde 2015) **Data de inclusão:** 23 de Agosto de 2018 **Outras informações:** Alto responsável do Estado Islâmico do Iraque e do Levante (ISIL, na sigla em inglês), entidade que figura na Lista como Al-Qaida no Iraque (QDe.115). Recrutou para o ISIL e treinou pessoas para perpetrar actos terroristas através de um vídeo *online*. Descrição física: cor do cabelo: preta; compleição: débil. Fala indonésio, árabe e o dialecto de Mindanao. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL- Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6244333>

**QDi.417 Nome:** 1: MOHAMAD 2: RAFI 3: BIN UDIN 4: n.d.

**Título:** n.d. **Cargo:** n.d. **Data de nascimento:** 3 de Junho de 1966 **Local de nascimento:** Negri Sembilan, Malásia **Também conhecido por, suficiente para identificação:** n.d. **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** a) Mohd Radi Bin Udin b) Abu Awn al Malizi c) Muhammad Ratin d) Muhammad Rafiuddin e) Abu Una al Malayzie f) Mhammad Rahim Bin Udin g) Abu Ayn Tok Cit h) Muhammad Ratin Bin Nurdin **Nacionalidade:** a) Malásia b) Indonésia **Passaporte n.º:** Malásia A31142734, emitido em 6 de Novembro de 2013 (emitido pelo Departamento de Emigração da Malásia, data de validade 6 de Novembro de 2015) **N.º de identificação nacional:** Cartão de Identificação Nacional 660603-05-5267 (emitido pelo Departamento de Registo Nacional da Malásia; em nome de Mohd Rafi bin Udin) **Endereço:** a) B-3B-19 Glenview Villa, Jalan 49 Off Jalan Kuari, Taman Pinggiran Cheras, 56000, Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur, Malásia (em 30 de Janeiro de 2014) b) 90-00-04 Flat Sri Kota, Bandar Tun Razak, 56100, Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur, Malásia (em 23 de Abril de 2010) c) 96-06-06 Flat Sri Kota, Bandar Tun Razak, 56100, Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur, Malásia (em 6 de Abril de 2007) d) República



Árabe Síria (localização desde 2014) **Data de inclusão:** 23 de Agosto de 2018  
**Outras informações:** Alto responsável do Estado Islâmico do Iraque e do Levante (ISIL, na sigla em inglês), entidade que figura na Lista como Al-Qaida no Iraque (QDe.115). Recrutou para o ISIL e treinou pessoas para perpetrar actos terroristas através de um vídeo *online*. Descrição física: cor dos olhos: castanha; cor do cabelo: castanha; tez: escura. Fala malaio, inglês e um pouco de árabe. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL- Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6244376>

**QDi.418 Nome:** 1: MUHAMMED 2: REZA 3: LAHAMAN 4: KIRAM

**Título:** n.d. **Cargo:** n.d. **Data de nascimento:** 3 de Março de 1990 **Local de nascimento:** Zamboanga City, Zamboanga del Sur, Filipinas **Também conhecido por, suficiente para identificação:** n.d. **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** a) Abdul Rahman b) Abu Abdul Rahman al Filipini c) Abtol Rahman **Nacionalidade:** Filipinas **Passaporte n.º:** a) Filipinas número XX3966391, emitido em 25 de Fevereiro de 2015 (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros das Filipinas, data de validade 24 de Fevereiro de 2020) b) Filipinas número EC3524065 **N.º de identificação nacional:** n.d. **Endereço:** a) Brgy Recodo, Zamboanga City, Western Mindanao, Filipinas (endereço anterior) b) 96 IlangIlang, Sarmiento Subdivision, Panabo, Davao City, Eastern Mindanao, Filipinas (endereço anterior) c) República Árabe Síria (localização desde 2015) **Data de inclusão:** 23 de Agosto de 2018 **Outras informações:** Alto responsável do Estado Islâmico do Iraque e do Levante (ISIL, na sigla em inglês), entidade que figura na Lista como Al-Qaida no Iraque (QDe.115). Recrutou para o ISIL e treinou pessoas para perpetrar actos terroristas através de um vídeo *online*. Descrição física: altura: 156cm; peso: 60 kg (em Setembro de 2016); cor dos olhos: preta; cor do cabelo: preta; compleição: média; maçãs do rosto salientes. Fala tagalo, inglês e árabe. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL- Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6244385>

**QDi.419 Nome:** 1: ANJEM 2: CHOUDARY 3: n.d. 4: n.d.

**Título:** n.d. **Cargo:** n.d. **Data de nascimento:** 18 de Janeiro de 1967 **Local de nascimento:** Welling, Londres, Reino Unido da Grã Bretanha e da Irlanda do Norte **Também conhecido por, suficiente para identificação:** n.d. **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Abu Luqman **Nacionalidade:** Reino Unido da

Grã Bretanha e da Irlanda do Norte **Passaporte n.º:** Reino Unido da Grã Bretanha e da Irlanda do Norte 516384722, emitido em 6 de Maio de 2013 (emitido pelo Departamento de Passaportes de Glasgow, caduca em 6 de Junho de 2023) **N.º de identificação nacional:** n.d. **Endereço:** Frankland Prison, Reino Unido da Grã Bretanha e da Irlanda do Norte **Data de inclusão:** 15 de Outubro de 2018 **Outras informações:** Jurou lealdade ao Estado Islâmico do Iraque e do Levante (ISIL, na sigla em inglês), entidade que figura na Lista como Al-Qaida no Iraque (QDe.115) em Julho de 2014. Preso no Reino Unido em Setembro de 2014, com possível data de liberdade em Outubro de 2018. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL- Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6256679>

### 批示摘錄

透過行政長官二零一八年十二月二十七日之批示：

黎宇明——根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第四款及第十九條第五款的規定，以定期委任方式委任為行政長官辦公室顧問，由二零一九年一月一日至十二月十九日。

二零一九年一月三日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

### Extracto de despacho

Por despacho de S. Ex.<sup>a</sup> o Chefe do Executivo, de 27 de Dezembro de 2018:

Lai U Meng — nomeado, em comissão de serviço, assessor do Gabinete do Chefe do Executivo, nos termos dos artigos 18.º, n.ºs 1, 2 e 4, e 19.º, n.º 5, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, na redacção, vigente, de 1 de Janeiro a 19 de Dezembro de 2019.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 3 de Janeiro de 2019.  
— A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

### 行政會

#### 批示摘錄

摘錄自行政長官於二零一八年十月八日作出的批示：

根據第26/2011號行政法規《行政會秘書處的組織及運作》第十一條的規定，吳子健擔任本秘書處顧問的定期委任，自二零一九年一月一日起續期至二零一九年十二月十九日止。

二零一九年一月二日於行政會秘書處

秘書長 柯嵐

### CONSELHO EXECUTIVO

#### Extracto de despacho

Por despacho de S. Ex.<sup>a</sup> o Chefe do Executivo, de 8 de Outubro de 2018:

Ng Chi Kin — renovada a comissão de serviço, como assessor desta Secretaria, nos termos do artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2011 «Organização e Funcionamento da Secretaria do Conselho Executivo», de 1 de Janeiro de 2019 a 19 de Dezembro de 2019.

Secretaria do Conselho Executivo, aos 2 de Janeiro de 2019.  
— A Secretária-geral, *O Lam*.